



**Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сажился на своего верблюда, отправляясь в путь, он трижды произносил слова «Аллах велик», а потом говорил: «Пречист Тот, Кто подчинил нам это, ведь нам такое не под силу, и, поистине, мы вернёмся к Господу нашему!»**

‘Абдуллах ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что после того, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сажился на своего верблюда, отправляясь в путь, он трижды произносил слова «Аллах велик», а потом говорил: «Пречист Тот, Кто подчинил нам это, ведь нам такое не под силу, и, поистине, мы вернёмся к Господу нашему! О Аллах, поистине, мы просим у Тебя благочестия и богобоязненности в этом нашем путешествии и совершения таких дел, которыми Ты останешься доволен! О Аллах, облегчи нам это наше путешествие и сократи для нас его дальность! О Аллах, Ты будешь спутником в этом путешествии и останешься с семьёй. О Аллах, поистине, я прибегаю к Твоей защите от трудностей пути, от печали, которую может навеять увиденное, и от несчастья, которое может случиться с имуществом и семьёй (Субхана-ллязи саххара ля-на хаза, ва ма кунна ля-ху мукринина, ва инна иля Рабби-на ля-мункалибун! Аллахумма, инна нас’алю-кя фи сафари-на хаза-ль-бирра, ва-т-таква, ва мин аль-‘амали ма тарда! Аллахумма, хаввин ‘аляй-на сафара-на хаза, ва-тви ‘анна бу’да-ху! Аллахумма, Анта-с-сахибу фи-с-сафари ва-ль-халифату фи-ль-ахли, Аллахумма, инни а’узу би-кя мин ва’са’и-с-сафари, ва каабати-ль-манзари, ва су’иль-мункаляби фи-ль-мали ва-ль-ахль!))!» Возвращаясь, он произносил то же самое, добавляя: «Мы возвращаемся, каемся, поклоняемся и воздаём хвалу Господу нашему (Аййибуна, таибуна, ‘абидуна ли-Рабби-на хамидун)». А в другой версии, что когда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) возвращался из хаджа или ‘умры, он, преодолевая каждый подъём, трижды произносил такбир и говорил: «Нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, Ему принадлежит власть и Ему хвала и Он всё может; хвала Аллаху; слава Аллаху; нет божества, кроме Аллаха; Аллах велик; нет мощи и силы ни у кого, кроме как от Аллаха. Мы возвращаемся, каемся, поклоняемся, совершаем земные поклоны, Господа нашего восхваляем. Аллах исполнил своё обещание, помог Своему рабу и в одиночку нанёс поражение сонмам (Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху, ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамд, ва хува ‘аля кулли шаййин кадир. Аййибуна таибуна ‘абидуна саджидуна ли-Раббина хамидуна. Садака-Ллаху ва’даху ва

насара 'абдуху ва хаззама-ль-ахзаба вахдаху)!"» А в другой версии говорится:  
«Когда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) возвращался из  
военного похода, хаджа или 'умры...»

[Достоверный] [передал Муслим]

Ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) рассказал в этом хадисе, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха), собираясь отправиться в путь и сев на своего верблюда, трижды произносил: «Аллах велик», а потом обращался к Аллаху с этой великой мольбой, которая несёт в себе поистине огромный смысл. Ведь в ней — утверждение об отсутствии у Аллаха каких-либо потребностей и изъянов, напоминание о милостях, которыми одаривает Аллах Своего раба, признание человеком отсутствия у него силы и способности изменить что-либо, признание возвращения к Аллаху, испрашивание у Него блага, милости, богобоязненности и содействия в деяниях, которые угодны Ему и которые Он принимает. Также в ней — упование на Всевышнего Аллаха и препоручение Ему дел своих. Также в ней — испрашивание оберегания для себя и своей семьи, облегчения тягот путешествия и испрашивание защиты от его зла и вреда, дабы путнику по возвращении не увидеть в его жене, имуществе и детях ничего такого, что опечалило бы его. И Ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) упоминает в другой версии, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха), возвращаясь из путешествия, обращался к Аллаху с такой мольбой, добавляя: «Мы возвращаемся», то есть мы, спутники, возвращаемся, «каемся» в своих грехах, «поклоняемся» Аллаху «и воздаём хвалу Господу нашему», благодаря Его за благополучие и возвращение. И когда ему встречалась возвышенность, он говорил: «Аллах велик!», проявляя скромность перед величием Всемогущего и Великого Аллаха, а потом говорил: «Нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища...» Это признание единственности Аллаха в божественности, господстве и обладании совершенными именами и качествами, и того, что Он помогает Своим приближённым и Своему воинству.

<https://sunnah.global/hadeeth/ru/show/6003>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

